



Det Økonomiske og Sociale Udvalg

Bruxelles, den 23. oktober 2001

**SAGER BEHANDLET PÅ ØSU'S
PLENARFORSAMLING
DEN 17. OG 18. OKTOBER 2001**

**Udtalelserne er tilgængelige i deres fulde ordlyd på alle EU-sprog på
ØSU's hjemmeside:**

<http://www.esc.eu.int> (under "Documents")

Denne plenarforsamling var præget af to debatter om:

- forberedelse af den fjerde WTO-ministerkonference i nærværelse af kommissær Pascal Lamys,
- bæredygtig udvikling i nærværelse af kommissær Margot Wallström.

Følgende udtalelser blev vedtaget på plenarforsamlingen:

1. EKSTERNE FORBINDELSER

- **Forberedelse af den 4. WTO-ministerkonference: ØSU's standpunkt**

Ordfører: Bruno Vever (fransk medlem af Arbejdsgivergruppen)

Medordfører: María Sánchez Miguel (spansk medlem af Arbejdstagergruppen)

– **Reference:** Initiativudtalelse - CES 1326/2001

– **Hovedpunkter:**

ØSU mener, at en vellykket konference i Doha vil få den internationale handel til at slå ind på en anden kurs med bedre regulering og en varig konsolidering af fundamentet for en global økonomisk vækst, hvilket især ville gavne udviklingslandene. Set i lyset af terrorangrebene i USA den 11. september og de mange latente konflikter, de har affødt, kunne man **med en vellykket konference vise, at det internationale samfund er fast besluttet på via dialog at fremskynde sit organiserede svar på globaliseringen og fremtidens nye udfordringer.**

Visse forudsætninger skal opfyldes, idet forhandlingerne skal præges af en atmosfære af åbenhed, gensidig lydhørhed og gennemsigtighed, men fastlæggelsen af en dagsorden må ikke forveksles med det endelige resultat. I denne forbindelse er det væsentligt at sikre sig udviklingslandenes støtte, etablere en interaktiv dialog med det organiserede civilsamfund, slå bro mellem de forskellige temaer og placere Doha-dagsordenen i en bredere sammenhæng, som kræver bidrag fra andre internationale organer end WTO.

Som hovedemne for en ny WTO-runde foreslår ØSU således "global og bæredygtig udvikling".

Selvom den nye runde nødvendigvis skal være global, indeholde visse krav og gennemføres i samspil med andre, konstaterer ØSU, at visse følsomme spørgsmål kan kræve mere tid, hvis de skal profileres ordentligt under forhandlingerne. Man kunne derfor forestille sig, at den nye runde koncentrerer om følgende tre faser, som ikke kan adskilles, men udgør en helhed:

- behandling umiddelbart af spørgsmålet om implementeringen i udviklingslandene, hvilket ØSU med tilfredshed konstaterer allerede er genstand for konkrete forslag,
- lettelse af forhandlingerne om markedsadgang og den dermed sammenhængende dagsorden - landbrug, tjenesteydelser,
- åbning af forhandlinger om mere omfattende emner (konkurrence, investeringer, forbrugerbeskyttelse, miljø og sociale spørgsmål i samarbejde med ILO).

En virkningsfuld dialog med det organiserede civilsamfund er en afgørende forudsætning for succes. Med dette for øje **anbefaler ØSU, at WTO og repræsentanterne for det organiserede civilsamfund (erhvervs- og interesseorganisationer, ngo'er) vedtager en adfærdskodeks.**

- **Kontaktperson:** *Jean-François Bence*
(Tlf.: 32 2 546 93 99 - e-mail: jean-francois.bence@esc.eu.int)

- **Euro-Middelhavspartnerskab - Status og fremtidsperspektiver efter fem år**

Ordfører: Dimitris Dimitriadis (græsk medlem af Arbejdstagergruppen)

- **Reference:** Initiativudtælse - CES 1332/2001

- **Hovedpunkter:**

I udtalelsen gøres der status over Euro-middelhavspartnerskabet fra 1995, der omfatter tre elementer, nemlig en politisk og sikkerhedsmæssig del, en økonomisk og finansiel del samt en menneskelig, social og kulturel del.

I overensstemmelse med sit mandat fra 1995 har ØSU i mere end fem år arbejdet for

- at etablere et kontaktnetværk mellem samtlige økonomiske og sociale råd og lignende institutioner, bl.a. via det årlige Euro-Middelhavstopmøde mellem sådanne organer (det seneste fandt sted i Napoli i november 2000);
- at udbrede idéen om oprettelse hhv. styrkelse af rådgivende organer i partnerlandene i Middelhavsområdet;
- en regelmæssig udveksling mellem dele af det organiserede civilsamfund på begge sider af Middelhavet, f.eks. gennem fælles behandling af temaer, der er af relevans for partnerskabet

(senest informationsrapporten om "International handel og social udvikling", der er et bidrag til det 7. Euro-Middelhavstopmøde for økonomiske og sociale råd).

Forventningerne til Euro-Middelhavspartnerskabet var fra begyndelsen store og i nogle tilfælde endog meget store. Det er positivt, at man har kunnet skabe institutionelle rammer for regelmæssige møder mellem alle parter i konflikten i Mellemøsten. De økonomiske reformer i tredjelændene i Euro-Middelhavspartnerskabet er ikke forgået i det forventede tempo, ligesom handelen mellem de sydlige deltagere i partnerskabet er skuffende lille. Det sociale element i Barcelona-processen er ikke blevet realiseret i det omfang, ØSU har ønsket.

Med hensyn til fremtidsperspektiverne anbefaler ØSU i sin udtalelse bl.a. følgende:

- skabelse af et gunstigt klima for investeringer i landene syd for Middelhavet;
- forbedret støtte til projekter, der går på tværs af grænserne, og til det decentrale samarbejde med udveksling mellem alle aktører som mål;
- styrkelse og integrering af civilsamfundet i de aktioner, der støttes via Meda;
- forbedret støtte via Meda (regionalprogrammerne) til integration mellem landene syd for Middelhavet.

Begivenhederne den 11. september 2001 viser tydeligt behovet for en øjeblikkelig styrkelse af Euro-Middelhavspartnerskabet. I lyset af de nye udfordringer, der opstår, bør EU bruge beslutningerne fra Barcelona-konferencen til at mildne det opståede klima og støtte partnerlandenes kulturelle og samfundsmæssige tilnærmelse såvel indbyrdes som over for EU-landene.

- **Kontaktperson:** *Ellen Durst*
(Tlf.: 32 2 546 9845 - e-mail: ellen.durst@esc.eu.int)

2. SKABELSE AF ET EUROPA MED FRIHED, SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED

- **"Gennemførelse af et europæisk civilretligt område"**

Ordfører: Manuel Ataíde Ferreira (portugisisk medlem af Gruppen Andre Interesser)

- **Reference:** KOM(2001) 221 endelig - 2001/0109 (CNS) - CES 1324/2001

- **Hovedpunkter:**

Etableringen af et europæisk civil- og handelsretligt område bør være én af EU's store ambitioner, især på baggrund af de seneste tragiske begivenheder i USA, som har vist nødvendigheden af at få skabt et europæisk civil- og handelsretligt område for at bekæmpe terrorisme og kriminalitet.

ØSU bifalder forslaget til Rådets forordning med forbehold af følgende:

- Der bør afsættes flere bevillinger til programmet, således at der effektivt kan tages skridt til at oprette et europæisk retligt område.
- Betingelserne for de forskellige organers adgang til at deltage i programmet samt deres finansiering bør tages op til revision for at sikre et stort antal deltagende lande og organisationer.
- **Kontaktperson:** *Stefania Barbستا*
(Tlf.: 32 2 546 95 10 - e-mail: *stefania.barbesta@esc.eu.int*)

3. BESKÆFTIGELSE, FREMME AF LIGE MULIGHEDER SAMT BEKÆMPELSE AF SOCIAL UDSTØDELSE OG FATTIGDOM

- **Retningslinjer for beskæftigelsespolitikken**

Ordfører: Jan Jacob van Dijk (hollandsk medlem af Arbejdstagergruppen)

- **Reference:** KOM(2001) 511 endelig - CES 1325/2001

- **Hovedpunkter:**

ØSU noterer med tilfredshed, at der i retningslinjerne tages større hensyn til ældre arbejdstagere. ØSU lægger også stor vægt på, at lønforskelle mellem mænd og kvinder bekæmpes. Derimod har man sine tvivl med hensyn til fjernelsen af de kvantitative mål, der indgik i retningslinjerne for 2001. Der sættes spørgsmålstegn ved, om en årlig revision af retningslinjerne er ønskelig, og en flerårig cyklus foreslås i stedet. Spørgsmålet om arbejdsmarkedsparternes deltagelse i udformningen af beskæftigelsesretningslinjerne og deres realisering via nationale handlingsplaner giver anledning til bekymring. Der er navnlig problemer med arbejdsmarkedsparternes deltagelse i dette arbejde. I beskæftigelsesretningslinjerne opfordrer Kommissionen og Rådet med rette til, at der tages større hensyn til sårbare grupper på arbejdsmarkedet. ØSU ønsker etniske minoriteter og handicappede føjet til disse grupper, og i øvrigt bør beskæftigelsesretningslinjerne indeholde et afsnit om indvandringspolitikken.

- **Kontaktperson:** *Susanne Johansson*
(Tlf.: 32 2 546 9619 - e-mail: *susanne.johansson@esc.eu.int*)

- **Det Europæiske Handicapår 2003**

Ordfører: Miguel Angel Cabra de Luna (spansk medlem af Gruppen Andre Interesser)

– **Reference:** KOM(2001) 271 endelig - CES 1323/2001

– **Hovedpunkter:**

ØSU hilser forslaget om Det Europæiske Handicapår 2003 velkommen. ØSU understreger, at handicap er et mangesidet og heterogent fænomen, og at det er vigtigt at erkende de særlige problemer, der opstår i forbindelse med de mange forskellige former for diskrimination.

Et vellykket handicapår står og falder med arbejdsmarkedsparternes fulde deltagelse i projektet. Handicappedes adgang til informationssamfundet er et vigtigt eksempel på, at hensyntagen til handicappede i alle former for politik er af afgørende betydning for at sikre de handicappedes sociale og økonomiske integration. Adgang til kvalitetsuddannelse er helt afgørende, hvis de handicappede effektivt skal integreres i samfundet. Blandt mulige konkrete initiativer under handicapåret opfordrer ØSU Kommissionen til at forelægge et forslag til direktiv om ligebehandling og ikke-diskriminering af handicappede, svarende til det nyligt vedtagne direktiv om race og etnisk oprindelse. Med handicapåret kan der indføres en åben metode til politisk koordination og udveksling af god praksis mellem medlemsstaterne. ØSU mener, at det som en del af sit eget bidrag til handicapåret bør få foretaget en uafhængig gennemgang af sine bygninger.

– **Kontaktperson:** *Susanne Johansson*
(Tlf.: 32 2 546 9619 - e-mail: *susanne.johansson@esc.eu.int*)

• **Tredjelandstatsborgeres status som fastboende udlænding**

Ordfører: Luis Miguel Pariza Castaños (spansk medlem af Arbejdstagergruppen)

– **Reference:** KOM(2001) 127 endelig - 2001/0074 (CNS) - CES 1321/2001

– **Hovedpunkter:**

Generelt bifalder ØSU det foreliggende direktiv, der lever op til de forventninger, som Kommissionen selv har lagt op til, idet det afspejler såvel meddelelsen om Fællesskabets indvandringspolitik som ØSU's kommentarer hertil.

ØSU mener, at der i stedet for listen over rettigheder i direktivforslagets artikel 12, stk. 1, som kan give anledning til problemer med udøvelsen af andre rettigheder, som ikke nævnes, bør indføres en generel regel om, at fastboende udlændinge har samme rettigheder som EU-borgerne.

ØSU mener, at stemmeret ved kommunalvalg og valg til Europa-Parlamentet bør omfattes af EU-lovgivningen, ikke mindst fordi det er af stor betydning for integrationen.

ØSU er enig i direktivets betydning for immigranternes mobilitet mellem opholdslandet og hjemlandet, men mener, at den tilladte fraværsperiode bør forlænges og fortolkes med den nødvendige fleksibilitet, især for at tilskynde personer med status som fastboende til at deltage i erhvervsaktiviteter i deres hjemland. Dette aspekt er efter ØSU's mening af betydning såvel før som efter opnåelsen af status som fastboende.

ØSU foreslår, at ægtefæller og øvrige familiemedlemmer med ret til familiesammenføring indrømmes samme status som det familiemedlem, der først fik status som fastboende udlænding.

- **Kontaktperson:** *Pierluigi Brombo*
(Tlf.: 32 2 546 97 18 - e-mail: pierluigi.brombo@esc.eu.int)

4. FREMME AF EN BÆREDYGTIG ØKONOMISK VÆKST OG EN FÆLLES ØKONOMISK POLITIK

- **Handlingsplan for eLearning - Overvejelser om fremtidens uddannelse**

Ordfører: Bernd Rupp (tysk medlem af Gruppen Andre Interesser)

Medordfører: Christoforos Koryfidis (græsk medlem af Arbejdstagergruppen)

- **Reference:** KOM(2001) 172 endelig - CES 1322/2001

- **Hovedpunkter:**

ØSU støtter eLearning-initiativet. ØSU opfatter eLearning-initiativet som et moderne alternativt tilbud om tilnærmelse, uddybning og løsning af digitalsamfundets problemer. Det beder derfor alle EU-institutionerne, de nationale regeringer, regionale og lokale forvaltninger, det organiserede civilsamfund og erhvervslivet om at støtte konkretiseringen af handlingsplanen.

Hvis det meget brede eLearning-forehavende skal lykkes, og hvis man skal udnytte dets fremragende potentiale med henblik på berigelse af de traditionelle undervisnings- og uddannelsesmetoder, så bør Kommissionen tydeligere forklare, hvilket bidrag initiativet kan yde til undervisningen. Et sådant bidrag bør, specielt i forbindelse med skoleundervisning, være meget specifikt.

I relation til ovenstående anfører ØSU særligt betydningen af den pædagogiske og didaktiske ramme, inden for hvilken eLearning skal udvikles. Det finder det således vigtigt, at der iværksættes en bred og seriøs indsats med henblik på en præcis og detaljeret identifikation samt fastsættelse af denne ramme. Samtidig mener det, at behovet for at udvikle de rigtige europæiske produkter, indhold og de rigtige læringsmetoder for hvert konkret undervisnings- og uddannelsesområde må have topprioritet.

- **Kontaktperson:** *Stefania Barbesta*

(Tlf. 32 2 546 95 10 - e-mail: stefania.barbesta@esc.eu.int)

- **Unge landmænd og den nye økonomi**

Ordfører: María Sánchez Miguel (spansk medlem af Arbejdstagergruppen)

– **Reference:** Initiativudtalelse - CES 1314/2001

– **Hovedpunkter:**

En bæredygtig udvikling baseret på en kontrakt med de kommende generationer med henblik på at sikre bevarelsen af de disponible ressourcer forudsætter et landbrug og en landdistriktsudvikling af høj kvalitet, som kan give fremtidig beskæftigelse.

Kun hvis tendensen til marginalisering og aldring af de beskæftigede i landbruget vendes, kan der indgås en kontrakt mellem landbruget og det øvrige samfund. Det skal ske ved at udnytte potentialet i de nye informations- og kommunikationsteknologier og ved at reducere de forskelle, som allerede nu kan konstateres mellem landdistrikter i tilbagegang og områder med et højt innovationsniveau.

Landbruget bør deltage fuldt ud i udviklingen af videns- og innovationssamfundet og nyde godt af de positive følger, som denne udvikling kan få for beskæftigelsen. De nye retninger inden for uddannelse ("eLearning") og fremme af de nye informationsteknologier ("eEurope"), som blev lanceret på Lissabon-topmødet, bør udmøntes i særlige foranstaltninger for landbruget, især for de unge landmænd.

Unge skal ikke blot ansføres til at være innovative, men også til at være parat til at tilpasse sig de ændrede markedsbetingelser og samfundets forventninger til landbrugsproduktionen. ØSU anbefaler derfor, at Kommissionen og medlemsstaterne:

- støtter tværnationale samarbejds- og udvekslingsprojekter mellem virksomheder, skoler, uddannelsescentre, universiteter og centre for landbrugs- og landdistriktsforskning,
- støtter decentraliserede handlingsplaner på regionalt eller lokalt niveau,
- opretter nye lokalkontorer for udvikling af landbruget og landbosamfundet eller konsoliderer de eksisterende centre,
- indsætter landbruget som en målgruppe i eEurope med det formål at fremme en dialog mellem landmænd og samfundet samt en menings- og erfaringsudveksling mellem landmænd via Internettet.

– **Kontaktperson:** *Silvia Calamandrei*

(Tlf.: 32 2 546 9657 - e-mail: silvia.calamandrei@esc.eu.int)

- **Skattemæssige hindringer for arbejdsmarkedsorienteret pension**

Ordfører: Harry Byrne (irsk medlem af Arbejdsgivergruppen)

– **Reference:** KOM(2001) 214 endelig - CES 1320/2001

– **Hovedpunkter:**

ØSU bifalder, at Kommissionen fremsætter forslag med henblik på at fjerne skattemæssige hindringer for grænseoverskridende ydelse af arbejdsmarkedsorienteret pension.

ØSU støtter Kommissionens tilgang til spørgsmålet, som går ud på at overvåge de relevante nationale regler og træffe de nødvendige foranstaltninger for at sikre en effektiv overensstemmelse med EF-traktatens grundlæggende friheder.

ØSU bifalder udkastet til forslag om fælleseuropæiske pensionskasser, selvom ØSU fuldt ud er klar over, at mere arbejde og flere høringer er nødvendige for at sikre en effektiv implementering.

ØSU støtter målsætningen om at fjerne urimelige hindringer for arbejdstageres fri bevægelighed. ØSU støtter derfor også principperne i Kommissionens dokument, men tror, det vil være nødvendigt for Kommissionen at arbejde tæt sammen med de enkelte medlemsstater for at finde løsninger på de komplekse spørgsmål, som berøres.

– **Kontaktperson:** *Alberto Allende*
(Tlf.: 32 2 546 9679 - e-mail: alberto.allende@esc.eu.int)

• **Punktafgifter på tobak**

Ordfører: José Bento Gonçalves (portugisisk medlem af Gruppen Andre Interesser)

– **Reference:** KOM(2001) 133 endelig - 2001/0063 (CNS) Bind II - CES 1330/2001

– **Hovedpunkter:**

ØSU deler overordnet set Kommissionens bekymringer. Imidlertid tyder ØSU's gennemgang på, at Kommissionens forslag ikke vil få den forventede effekt, og at det foreslåede instrument ikke er velegnet.

Efter ØSU's mening vil Kommissionens forslag ikke mindske afgiftsforskellene mellem de forskellige medlemsstater, men tværtimod øge dem, hvilket ikke fremmer harmoniseringen.

ØSU er af den opfattelse, at så længe harmoniseringen af tobaksafgifterne ikke indgår i en samlet afgiftspakke, og så længe Rådet ikke er indstillet på at tage fat på dette spørgsmål, bør den nuværende situation opretholdes.

– **Kontaktperson:** *Roberto Pietrasanta*

(Tlf.: 32 2 546 93 13 - e-mail: roberto.pietrasanta@esc.eu.int)

5. FREMME AF BÆREDYGTIG UDVIKLING OG LIVSKVALITET, DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK

- **Miljø-NGO'er/finansiell støtte**

Hovedordfører: María Sánchez Miguel (spansk medlem af Arbejdstagergruppen)

– **Reference:** KOM(2001) 337 endelig - 2001/0139 (COD) Bind II - CES 1329/2001

– **Hovedpunkter:**

De europæiske ngo'er har vist, at de evner at spille den rolle, Kommissionen har givet dem både i forbindelse med udvikling af nye beslutningsstrukturer i Europa og ved udvikling og gennemførelse af EU's miljøpolitik. Der er derfor al mulig grund til at gennemføre et EU-handlingsprogram til fremme af private organisationer, der fortrinsvis beskæftiger sig med miljøbeskyttelse.

For at få udviklet disse nye beslutningsstrukturer samt opnå den bedst mulige miljøbeskyttelse og en bæredygtig udvikling - som på trods af økonomiske vanskeligheder altid vil være målene med EU's politik - er det nødvendigt at fremme og finansielt støtte den virksomhed og det engagement inden for miljøbeskyttelse, der udøves af andre ngo'er, som repræsenterer de europæiske borgere i deres egenskab af arbejdstagere, arbejdsgivere, landmænd eller forbrugere, og hvis rolle er yderst vigtig for at nå de miljøpolitiske mål.

ØSU fremsætter bl.a. følgende henstillinger: et af programmets mål bør være at fremme permanente eller midlertidige former for sammenslutninger af miljøorganisationer for at nå EU-mål, der ligger ud over programmerne for finansiering af aktiviteter; for at mindske den skønsmargen, der knytter sig til vurderingskriteriet "synlighed i almindelighed", bør man desuden udelukkende koncentrere sig om "aktiviteternes synlighed" og ikke om den støtteansøgende organisation for således at fremme nye organisationer eller sammenslutningsformer.

– **Kontaktperson:** *Johannes Kind*

(Tlf.: 32 2 546 9111- e-mail: johannes.kind@esc.eu.int)

- **Bygningers energimæssige ydeevne**

Ordfører: Philippe Levaux (fransk medlem af Arbejdsgivergruppen)

– **Reference:** KOM(2001) 226 endelig - 2001/0098 (COD) - CES 1312/2001

– **Kontaktperson:** *Luigi Del Bino*

(Tlf.: 32 2 546 9353 - e-mail: luigi.delbino@esc.eu.int)

• **Hvidbog/kemikalier**

Ordfører: Sergio Colombo (italiensk medlem af Arbejdstagergruppen)

– **Reference:** KOM(2001) 88 endelig - CES 1327/2001

– **Hovedpunkter:**

ØSU er enig i strategiens grundprincipper, herunder især, at strategien:

- er baseret på principperne om bæredygtighed, forsigtighed og substitution med henblik på at sikre miljøet, brugerne og forbrugerne bl.a. gennem bedre oplysninger,
- peger på innovation som nøglen til at genvinde konkurrenceevnen og relancere sikre kemiske produktioner begyndende med en stor forskningsindsats på EU-plan, således at den kemiske industri fortsat kan spille sin vigtige rolle i det moderne samfund,
- forpligter sig til at fremme test uden brug af forsøgsdyr,
- ansvarliggør virksomhederne (producenter, importører, industrielle brugere), som skal bære omkostningerne i forbindelse med registrering af de kemiske stoffer.

ØSU er imidlertid betænkelig ved, at hvidbogen ikke i tilstrækkeligt omfang omhandler arbejdstagerne i betragtning af, at erfaringerne fra forhandlingerne mellem arbejdsmarkedets parter har ført til betydelige forbedringer af arbejds-, sikkerheds- og sundhedsvilkår i virksomhederne og desuden, ved at inddrage myndighederne, har skabt betydelige fremskridt i forholdet mellem virksomhed og lokaalområde.

ØSU er enig i det grundlæggende behov, der fremhæves i indledningen, for at overholde forsigtighedsprincippet og at fremme substitution af et bestemt anvendt kemisk stof, såfremt pålidelige videnskabelige oplysninger peger på, at anvendelsen heraf indebærer potentielt skadelige virkninger på miljøet og menneskers sundhed, også selvom der ikke er videnskabelig sikkerhed omkring typen eller det præcise omfang af den potentielle fare. Det handler om nøje at afveje ulemper og fordele på baggrund af "bæredygtighed". I den forbindelse mærker ØSU sig indvendingerne fra miljø- og forbrugerorganisationerne, der ikke mener, at Kommissionens forslag er tilstrækkeligt klart med hensyn til behovet for at stoppe produktionen af stoffer, man ved er giftige, persistente og bioakkumulerende. ØSU opfordrer til, at man fremmer substitution af farlige stoffer i de tilfælde, hvor der findes passende alternativer.

- **Kontaktperson:** *Silvia Calamandrei*
(Tlf.: 32 2 546 9657 - e-mail: *silvia.calamandrei@esc.eu.int*)

- **Skadegørere på planter**

Ordfører: Johannes M. Jaschick (tysk medlem af Gruppen Andre Interesser)

- **Reference:** KOM(2001) 183 endelig - 2001/0090 (CNS) - CES 1317/2001

- **Kontaktperson:** *Eleonora Di Nicolantonio*
(Tlf.: 32 2 546 9454 - e-mail: *eleonora.dinicolantonio@esc.eu.int*)

- **Tobaksvarer: reklame og sponsorering**

Ordfører: Christoph Fuchs (tysk medlem af Gruppen Andre Interesser)

- **Reference:** KOM(2001) 283 endelig - 2001/00119 (COD) - CES 1328/2001

- **Hovedpunkter:**

ØSU bifalder Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om reklame for tobaksvarer og sponsorering til fordel for disse.

ØSU er enig i, at den harmonisering og indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser, som Kommissionen foreslår, vil forbedre bestemmelsernes anvendelighed. ØSU anbefaler en mere vidtgående harmonisering eller indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning, når det er absolut nødvendigt for gennemførelsen af det indre marked. ØSU konstaterer med beklagelse, at Kommissionen ikke giver noget belæg for faktisk forekommende handelshindringer med hensyn til reklame for tobaksprodukter.

Kommissionens initiativ kan betragtes som en yderligere indsats til forebyggelse af sundhedsskader, der forårsages af rygning. I den forbindelse betoner ØSU, at kun en omfattende tværnational strategi til forebyggelse af tobaksbetingede sundhedsskader vil føre til varige resultater. ØSU støtter derfor ubetinget Rådets konklusioner af 19. juni 2001 om WHO's rammekonvention om tobakskontrol. Rådets konklusioner går ud på, at Kommissionen skal samarbejde med WHO om udarbejdelse af en rammekonvention om tobakskontrol.

- **Kontaktperson:** *Stefania Barbesta*
(Tlf.: 32 2 546 95 10 - e-mail: *stefania.barbesta@esc.eu.int*)

- **Grønbog om den fælles fiskeripolitik**

Ordfører: Eduardo Chagas (portugisisk medlem af Arbejdstagergruppen)

– **Reference:** KOM(2001) 135 endelig - CES 1315/2001

– **Hovedpunkter:**

ØSU hilser grøn bogens mange positive elementer velkommen, men mener dog, at der er brug for en yderligere indsats på følgende områder:

- **et konkret politisk engagement** for at afhjælpe manglerne i gennemførelsen af instrumenterne under den fælles fiskeripolitik,
- **landbruget, den fælles markedsordning for fisk** samt **indsatsen mod ulovligt fiskeri** skal indbefattes i de forslag, der skal fremsættes senere,
- det er nødvendigt med en særlig approach, der tager højde for det mindre fiskeris særlige karakteristika og de særlige forhold i EU's fjerntliggende regioner,
- **6-12-sømilezonen** er et afgørende element i reformen af den fælles fiskeripolitik, og der bør fortsat være begrænset adgang til denne zone, og/eller den nuværende undtagelse bør gøres permanent eller forlænges betydeligt. I denne forbindelse bør **udvidelsen** tages med i betragtning,
- ØSU kan ikke støtte indførelsen af **omsættelige individuelle kvoter** eller strategier, som udelukkende bygger på markedsbaserede principper,
- **fritidsfiskeri** bør styres stramt af medlemsstaterne i overensstemmelse med EU-lovgivningen,
- det står stadig hen i det uvisse, hvorledes **miljøbeskyttelseshensyn** skal inddrages i forvaltningen af den fælles landbrugspolitik; af andre uafklarede spørgsmål kan nævnes forvaltningen af kystzonerne, erstatning til skadelidte samt økomærkning,
- markedet kræver strengere **normer for fødevarekvalitet**, og EU bør sørge for, at disse krav overholdes af alle,
- **foranstaltninger med henblik på tilpasning fiskerflåden** skal fremover kun baseres på FUP'er, hvis der kan påvises gode resultater ved denne fremgangsmåde. Det bør også overvejes at indføre skrappe sanktioner for manglende overholdelse af bestemmelserne,
- hvad angår **styringen** af den fælles fiskeripolitik, bør det sikres, at EU-bestemmelserne anvendes horisontalt og afbalanceret; nedsættelsen af **regionale udvalg** bør baseres på de vigtigste europæiske fiskerizoner og skal være i overensstemmelse med ICES-afsnittene,
- **socioøkonomiske foranstaltninger** såsom erhvervsuddannelse, investering i alternative erhvervssektorer, regulering af antallet af fiskedage samt omsættelse af direktivet om arbejdstiden om bord kunne være effektive forvaltningsinstrumenter; indførelsen af en garanteret mindsteløn i sektoren kunne ikke alene bidrage til at sikre fiskerne en anstændig levestandard, men også være med til at lette presset på ressourcerne.

– **Kontaktperson:** *Nikos Pipiliagkas*
(Tlf.: 32 2 546 9109 - e-mail: nikolaos.pipiliagkas@esc.eu.int)

- **Fiskeri/omstilling af fartøjer (Marokko)**

Hovedordfører: Jesús Muñoz Guardado (spansk medlem af Gruppen Andre Interesser)

– **Reference:** KOM(2001) 384 endelig - 2001/0163 (CNS) - CES 1316/2001

– **Kontaktperson:** *Nikos Pipiliagkas*
(Tlf.: 32 2 546 9109 - e-mail: nikolaos.pipiliagkas@esc.eu.int)

- **Strukturforanstaltninger/Fiskeri**

Ordfører: Jesús Muñoz Guardado (spansk medlem af Gruppen Andre Interesser)

– **Reference:** KOM(2001) 322 endelig - 2001/0128-0129 (CNS) - CES 1319/2001

– **Kontaktperson:** *Nikos Pipiliagkas*
(Tlf.: 32 2 546 9109 - e-mail: nikolaos.pipiliagkas@esc.eu.int)

- **Fåre- og gedekød**

Ordfører: José Manuel de las Heras Cabañas (spansk medlem af Gruppen Andre Interesser)

– **Reference:** KOM(2001) 247 endelig - 2001/0103 CNS - CES 1318/2001

– **Kontaktperson:** *Nikos Pipiliagkas*
(Tlf.: 32 2 546 9109 - e-mail: nikolaos.pipiliagkas@esc.eu.int)

6. DET INDRE MARKED

- **Art. 81, stk. 1 - Aftaler af ringe betydning**

Ordfører: Antonello Pezzini (italiensk medlem af Gruppen Andre Interesser)

– **Reference:** KOM(2001) 747 endelig - CES 1310/2001

– **Hovedpunkter:**

Den foreliggende meddelelse er et led i ajourføringen af konkurrencereglerne. ØSU understreger betydningen af de forbedringer, der er foretaget i forhold til den tidligere meddelelse: oprettelse af "kategorier", forhøjelse af tærsklerne, indførelse af en ny tærskel, øget retssikkerhed.

ØSU henstiller, at definitionen af "relevant marked" genovervejes, at de kategorier af aftaler, der skaber alvorlige konkurrencebegrænsninger, forenkles yderligere, og at man sikrer større ensartethed i den tilladte margen for overskridelse af de fastsatte markedsandele.

– **Kontaktperson:** *João Pereira Dos Santos*
(Tlf.: 32 2 546 9245 - e-mail: joao.pereiradossantos@esc.eu.int)

• **Det indre marked/gas - elektricitet**

Ordfører: Bernardo Hernández Bataller (spansk medlem af Gruppen Andre Interesser)

– **Reference:** KOM(2001) 125 endelig - 2001/0077-0078 COD - CES 1311/2001

– **Hovedpunkter:**

Det Økonomiske og Sociale Udvalg ønsker at understrege, at de foreslåede initiativer ligger i forlængelse af bestræbelserne på at skabe et indre marked i Europa. ØSU har ved gentagne lejligheder støttet disse bestræbelser og mener, at initiativerne samlet set bidrager til at nå traktatens mål med hensyn til at fremme økonomisk udvikling, beskæftigelse, konkurrencedygtighed, livskvalitet og økonomisk og social samhørighed.

ØSU mener, de europæiske institutioner bør:

- overvåge markedsåbningen for at beskytte forbrugerne og forhindre konkurrenceforvridning og misbrug af dominerende stilling på markedet, blandt andet med bistand fra de nationale tilsynsmyndigheder;
- sikre, at tidsplanen for åbningen af markederne fremskyndes mest muligt og påse, at liberaliseringen ikke får negative følger for beskæftigelsen i de berørte sektorer, bl.a. ved at træffe sociale foranstaltninger;
- forebygge mangelsituationer eller kunstigt høje priser og sikre et højt offentligt serviceniveau;
- begrænse de miljømæssige konsekvenser af liberaliseringen, bl.a. ved at styrke SAVE-programmet og andre foranstaltninger;
- evaluere de følger, som liberaliseringen af energimarkederne kan få for kandidatlandene, især på det beskæftigelsesmæssige område;

- fremme oprettelsen af fælles indkøbsorganisationer på energiområdet til gunst for SMV og husholdningerne;
- iværksætte en harmonisering af betingelserne for adgang til nettene;
- **Kontaktperson:** *Raffaele Del Fiore*
(Tlf.: 32 2 546 9794 - e-mail: raffaele.delfiore@esc.eu.int)

- **Supplerende tilsyn med finansielle konglomerater**

Ordfører: Guido Ravoet (belgisk medlem af Arbejdsgivergruppen)

– **Reference:** KOM(2001) 213 endelig - 2001/0095 COD - CES 1309/2001

– **Hovedpunkter:**

ØSU udtrykker tilfredshed med direktivforslaget, fordi det:

- kan spille en relevant rolle i globaliseringen af de finansielle markeder og lever op til det heraf afledte behov for en harmonisering, der er afpasset efter omstændighederne,
- giver en bedre beskyttelse af forbrugerne, hvormed her menes sparere, investorer og forsikringstagere,
- skaber en generel ramme, som dækker de p.t. meget forskelligartede situationer i de enkelte lande og giver mulighed for en indbyrdes tilnærmelse mellem dem.

Man må vælge mellem enten hurtigt at vedtage et direktiv, som hovedsagelig er af kvalitativ karakter, eller et direktiv, som indeholder kvantitative bestemmelser - som f.eks. fradrag af egenkapital - efter en mere dybtgående vurdering af den faktiske situation, og for så vidt som de relevante simuleringer måtte berettige til det. ØSU går i den situation ind for et direktiv af kvalitativ art.

Man bør hurtigst muligt igangsætte, opretholde og gradvis forstærke procedurer i retning af konvergens i lyset af det betydelige spillerum, som i starten indrømmes medlemsstaterne. Uden en tilstrækkelig konvergens vil resultatet blive alvorlige konkurrenceforvridninger.

I betragtning af at konglomerater allerede nu forekommer og er i hastig fremvækst i tredjelande, må EU - så snart direktivet er vedtaget - overbevise Basel-komiteén om nødvendigheden af at indføre tilsvarende, bindende regler og igangsætte konvergensbestræbelser mellem de øvrige lande, som er med i denne komité. Ellers vil EU's finansielle konglomerater blive alvorligt handicappede i konkurrence med deres kolleger i tredjelande.

– **Kontaktperson:** *João Pereira Dos Santos*

(Tlf.: 32 2 546 9245 - e-mail: joao.pereiradossantos@esc.eu.int)

- **Brændstofkvalitet**

Ordfører: J. Ignacio Gafo Fernández (spansk medlem af Arbejdsgivergruppen)

– **Reference:** KOM(2001) 241 endelig - 2001/0107 COD - CES 1331/2001

– **Kontaktperson:** *João Pereira Dos Santos*

(Tlf.: 32 2 546 9245 - e-mail: joao.pereiradossantos@esc.eu.int)

- **Fordeling af vejtransittilladelser/Rumænien**

Ordfører: Dethmer H. Kielman (hollandsk medlem af Arbejdsgivergruppen)

– **Reference:** KOM(2001) 334 endelig - 2001/0138 COD - CES 1313/2001

– **Kontaktperson:** *Luigi Del Bino*

(Tlf.: 32 2 546 9353 - e-mail: luigi.delbino@esc.eu.int)

